

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-24 ta' Marzu 2011 — Pegler vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-386/06) <sup>(1)</sup>

(“*Kompetizzjoni — Akkordji — Settur tal-attrezzaturi tar-ram u tal-liga tar-ram — Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Imputabbiltà tal-aġir li jikkostitwixxi ksur — Multi — Effett dissważiv*”)

(2011/C 145/35)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

Rikorrenti: Pegler Ltd (Doncaster, Ir-Renju Unit) (rappreżentant: R. Thompson, QC, u A. Collinson, solicitor)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Nijenhuis u V. Bottka, aġenti, assistiti minn S. Kinsella u K. Daly, solicitors)

**Suġġett**

Talba għall-annullament parzjali tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 4180, tal-20 ta' Settembru 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] u l-Artikolu 53 tal-Ftehim taż-ŻEE (Każ COMP/F-1/38.121 — Attrezzaturi), u, sussidjarjament, talba għat-tnaqqis tal-ammont tal-multa imposta fuq ir-rikorrenti fl-imsemmija deciżjoni.

**Dispożittiv**

(1) L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 4180, tal-20 ta' Settembru 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] u l-Artikolu 53 tal-Ftehim taż-ŻEE (Każ COMP/F-1/38.121 — Attrezzaturi), huwa annullat inkwantu jikkonstata illi Pegler Ltd ippartecipat fil-ksur matul il-perijodu mill-31 ta' Diċembru 1988 sad-29 ta' Ottubru 1993.

(2) L-ammont tal-multa imposta in solidum fuq Pegler fl-Artikolu 2(h) tad-Deciżjoni C(2006) 4180 huwa ta' EUR 3,4 miljun.

(3) Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.

(4) Kull parti għandha tbatlha l-ispejjeż tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU C 20, 27.1.2007.

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-31 ta' Marzu 2011 — Il-Greċja vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-214/07) <sup>(1)</sup>

(“*FAEGG — Taqsima ‘Garanzija’ — Spejjeż esklużi mill-finanzjament Komunitarju — Uċuh tar-raba’ li tinharat — Miżuri speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli favur il-gżejjer minuri tal-Eġew*”)

(2011/C 145/36)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

**Partijiet**

Rikorrenti: Ir-Repubblika Ellenika (rappreżentanti: V. Kontolimos u I. Chalkias, aġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: H. Tserepa-Lacombe, aġent, assistit minn N. Korogiannakis, avukat)

**Suġġett**

Talba għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/243/KE, tat-18 ta' April 2007, li teskludi mill-finanzjament Komunitarju, ċerti spejjeż li saru mill-Istati Membri taht il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Gwida u Garanzija (FAEGG), Taqsima “Garanzija” (ĠU L 106, p. 55).

**Dispożittiv**

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Ir-Repubblika Ellenika hija kkundannata għall-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 199, 25.8.2007.

**Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-31 ta' Marzu 2011 — L-Italja vs KESE**(Kawża T-117/08) <sup>(1)</sup>

(“*Sistema lingwistika — Avviż ta' pożizzjoni vakanti għar-reklutaġġ ta' Segretarju Ġenerali tal-KESE — Pubblikazzjoni bi tliet lingwi uffiċjali — Informazzjoni dwar l-avviż ta' pożizzjoni vakanti — Pubblikazzjoni bil-lingwi uffiċjali kollha — Rikors għal annullament — Ammissibbiltà — Artikoli 12 KE u 290 KE — Artikolu 12 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg — Regolament Nru 1*”)

(2011/C 145/37)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Partijiet**

Rikorrenti: Ir-Repubblika Taljana (rappreżentanti: R. Adam, aġent, assistit minn P. Gentili, avvocato dello Stato)

Konvenut: Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE) (rappreżentanti: inizjalment minn M. Bermejo Garde, sussegwentement minn M. Arsène, aġenti, assistit minn A. Dal Ferro, avukat)

Parti intervjenenti in sostenn tal-parti rikorrenti: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: F. Díez Moreno, aġent)

### Suġġett

Talba għal annullament, minn naħa, tal-avviż ta' pozzizzjoni vakanti ta' impjieg nru 73/07 li jirrigwarda impjieg ta' Segretarju Ġenerali fis-segretarjat tal-KESE, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fit-28 ta' Diċembru 2007, bil-verżjonijiet Germaniża, Ingliża u Franciża tiegħu (ĠU C 316 A, p. 1), u, min-naħa l-oħra, tar-rettifika tal-imsemmi avviż ta' pozzizzjoni vakanti ppubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea tat-30 ta' Jannar 2008 fil-verżjonijiet bil-lingwa Germaniża, Ingliża u Franciża (ĠU C 25 A, p. 19).

### Dispożittiv

- (1) L-avviż ta' pozzizzjoni vakanti ta' impjieg nru 73/07 li jirrigwarda impjieg ta' Segretarju Ġenerali fis-segretarjat tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE), ippubblikat fit-28 ta' Diċembru 2007, kif rettifikat fit-30 ta' Jannar 2008, huwa annullat.
- (2) Kull parti għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU C 116, 9.5.2008.

### Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-24 ta' Marzu 2011 — Freistaat Sachsen et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-443/08 u T-455/08) <sup>(1)</sup>

*(“Għajnuna mill-Istat — Għajnuna favur l-ajruport ta' Leipzig-Halle — Finanzjament ta' investimenti relatati mal-bini tar-runway ġdida fin-nofsinar tal-ajruport — Deciżjoni li tiddikjara l-għajnuna kompatibbli mas-suq komuni — Rikors għal annullament — Nuqqas ta' interess ġuridiku — Inammissibbiltà — Kuncett ta' impriża — Kuncett ta' attività ekonomika — Infrastruttura tal-ajruporti”)*

(2011/C 145/38)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

### Partijiet

Rikorrenti: Freistaat Sachsen (il-Ġermanja) u Land Sachsen-Anhalt (il-Ġermanja) (rappreżentant: U. Soltész, avukat) (Kaž T-443/08); Mitteldeutsche Flughafen AG (Leipzig, il-Ġermanja) u Flughafen Leipzig-Halle GmbH (Leipzig) (rappreżentant: M. Núñez-Müller, avukat) (Kaž T-455/08)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Gross, B. Martenczuk u E. Righini, aġenti)

Partijiet intervenjenti insostenn tar-rikorrenti: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: M. Lumma u B. Klein, aġenti); u

Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) (rappreżentant: L. Giesberts, avukat)

### Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2008) 3512, tat-23 ta' Lulju 2008, dwar miżuri mill-Ġermanja għall-benefiċċju tad-DHL u tal-ajruport Leipzig-Halle (ĠU L 346, p. 1),

### Dispożittiv

- (1) Il-Kawżi T-443/08 u T-455/08 huma magħquda għall-finijiet tas-sentenza.
- (2) Ir-rikors fil-Kawża T-443/08 huwa miċhud bħala inammissibbli.
- (3) L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/948/KE, tat-23 ta' Lulju 2008, dwar miżuri mill-Ġermanja għall-benefiċċju tad-DHL u tal-ajruport Leipzig-Halle, huwa annullat sa fejn jiffissa l-ammont tal-għajnuna mill-Istat, li r-Repubblika Federali tal-Ġermanja għandha l-intenzjoni li tagħti lill-ajruport ta' Leipzig-Halle għall-finijiet tal-bini ta' runway ġdida fin-nofsinar tal-ajruport u ta' infrastrutturi tal-ajruport konnessi, għal EUR 350 miljun.
- (4) Il-kumpliment tar-rikors fil-Kawża T-455/08 huwa miċhud.
- (5) Freistaat Sachsen u l-Land ta' Sachsen-Anhalt huma kkundannati jbatu l-ispejjeż tagħhom kif ukoll dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea fil-Kawża T-443/08.
- (6) Mitteldeutsche Flughafen AG u Flughafen Leipzig-Halle GmbH huma kkundannati jbatu l-ispejjeż tagħhom.
- (7) Il-Kummissjoni hija kkundannata tbatu l-ispejjeż tagħha sostnuti fil-Kawża T-455/08.
- (8) Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u l-Arbeitsgemeinschaft Deutscher Verkehrsflughäfen eV (ADV) għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom sostnuti fil-Kawżi T-443/08 u T-455/08.

<sup>(1)</sup> ĠU C 237, 20.12.2008.

### Sentenza tal-Qorti Ġenerali tad-29 ta' Marzu 2011 — Il-Portugall vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-33/09) <sup>(1)</sup>

*(“Nuqqas ta' eżekuzzjoni ta' sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja li tikkonstata nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Pagamenti ta' penalità — Talba għal ħlas — Abrogazzjoni tal-legiżlazzjoni kkontestata”)*

(2011/C 145/39)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

### Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes u J. A. De Oliveira, aġenti)